# Smlouva o poskytnutí dotace udělené v rámci programu

# Fundusz Rozwoju Zaolzia – č. smlouvy 2/I/2025

uzavřena ve smyslu ustanovení § 1746 odst. 2 občanského zákoníku mezi

Poskytovatelem dotace:

Název: Kongres Poláků v České republice, z.s.

Sídlo: Hrabinská 458/33, Český Těšín 737 01

IČO: 00535613

Bankovní účet: 276715162/0300

Zastoupený: Tomaszem Pustówkou, místopředsedou

a

Příjemcem dotace: Szkoła Podstawowa i Predszkole ,Karviná, příspěvková organizace

Sídlo: Dr. Olszaka 156/2, 733 01 Karviná - Fryštát

Tel: +420 596 317 672

IČO: 64628680

Zodpovědný: Tomasz Śmiłowski

Bankovní účet: 1721588339/0800

### I.

### PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle sjednaných podmínek příjemci účelovou dotaci a příjemce se zavazuje tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou a dále v souladu s žádostí o dotaci a Regulaminem Funduszu Rozwoju Zaolzia zveřejněným na internetových stránkách: www.polonica.cz/Fundusze/Fundusz-Rozwoju-Zaolzia/

### II.

### ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel poskytuje dotaci na projekt –„Wycieczka edukacyjna do Warszawy“ realizovaný příjemcem dle schválené žádosti o dotaci v termínu uvedeném v žádosti o dotaci. Poskytovatel poskytne příjemci na sjednaný účel dotaci v celkové výši 60  000,- Kč (šedesát tisíc korun českých). Týká se položky podle rozpočtu č. 7,8,9,10.

Dotace je poskytována na úhradu skutečně vynaložených nákladů, a to na financování projektu blíže specifikovaného v žádosti o dotaci (Wniosek o dofinansowanie projektów w ramach Funduszu Rozwoju Zaolzia), kterou příjemce podal u poskytovatele (dále jen „***projektová žádost***“). Dotace je udělována v rozsahu určeném rozhodnutím poskytovatele.

### III.

### ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

Poskytovatel udělí příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v záhlaví této smlouvy, a to ve lhůtě do 14 dnů od uzavření této smlouvy.

Příjemce se zavazuje při použití peněžních prostředků splnit tyto podmínky:

* 1. řídit se při použití poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
  2. použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením na úhradu nákladů vzniklých v souvislosti s realizací projektu dle projektové žádosti,
  3. oznámit a vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, a to do 7 kalendářních dnů ode dne předložení závěrečného vyúčtování, nejpozději však do 7 kalendářních dnů od termínu stanoveného pro předložení závěrečného vyúčtování.
  4. nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.

Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:

* 1. řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
  2. zrealizovat činnost vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost, a naplnit účelové určení dle této smlouvy a projektové žádosti,

* 1. dosáhnout stanoveného účelu v období dvou let od uzavření této smlouvy,
  2. na požádání předložit a umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se dotace,
  3. dodržet nákladový rozpočet, který je součástí žádosti o dotaci a podílet se na realizaci projektu vlastními zdroji v rozsahu 20 %. Od tohoto nákladového rozpočtu je možno se odchýlit jen následujícím způsobem:

bez omezení provádět vzájemné finanční úpravy jednotlivých nákladových položek (uvedených v nákladovém rozpočtu) v rámci jednoho druhu nákladu za předpokladu, že bude dodržena stanovená výše příslušného druhu nákladu a změny nebudou mít vliv na stanovené účelové určení,

* 1. předložit poskytovateli na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování:
     + "závěrečnou zprávu a vyúčtování dotace "
     + "vyúčtování - přehled uznatelných nákladů hrazených z dotace" vztahujících se k vynaloženým nákladům činnosti,
     + kopie účetních dokladů týkajících se dotace

a to nejpozději do 30. dnů po termínu ukončení realizace projektu,

* 1. řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k dotaci.

### IV.

### PROPAGACE

Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, adresy, firmy, sídla, účelového určení a výše poskytnuté dotace.

Příjemce se zavazuje k tomu, že v průběhu realizace činnosti, bude prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat Fundusz Rozwoju Zaolzia a Kongres Polaków w RCz. Zajistí zveřejnění informace o tom, že uvedená činnost byla finančně podpořena z rozpočtu Fundusz Rozwoju Zaolzia.

### V.

### ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce podstatným způsobem poruší svou povinnost vyplývající z této smlouvy nebo obecně závazných právních předpisů. V případě, že poskytovatel odstoupí od smlouvy, je příjemce povinen přijatou dotaci vrátit zpět na účet poskytovatele, a to v plně poskytnuté výši. V případě, že poskytovatel odstoupí od této smlouvy pouze částečně, je příjemce povinen vrátit poměrnou část poskytnuté dotace.

V záležitostech touto smlouvou neupravených se uplatní příslušná ustanovení občanského zákoníku.

Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.

Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden obdrží poskytovatel a jeden příjemce.

Nedílnou součástí této smlouvy je projektová žádost a a Regulamin Funduszu Rozwoju Zaolzia zveřejněný na internetových stránkách: www.polonica.cz/Fundusze/Fundusz-Rozwoju-Zaolzia.

Příjemce výslovně prohlašuje, že se seznámil s obsahem uvedených dokumentů ke dni podpisu této smlouvy tak, jak jsou tyto zveřejněny na internetových stránkách.

Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této smlouvy, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné/neúčinné novým ustanovením platným/účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému účelu ustanovení neplatného/neúčinného. Do této doby platí odpovídající úprava obecně závazných právních předpisů České republiky.

V Českém Těšíně dne

Příjemce dotace Poskytovatel dotace